



delmagyar.hu

## Szecessziós épületek újulnak meg Szegeden és Szabadkán

***Egy szerb-magyar uniós támogatású projekt keretében felújították a műemlékké nyilvánított szegedi szecessziós Gróf-palota tetőszerkezetét és a szabadkai zsinagóga északi homlokzatát, emellett turisztikai programcsomag is készült a térség szecessziós látványosságainak bemutatására - közölték a szervezők csütörtöki szegedi sajtótájékoztatójukon.***

2014.03.27.

Szeged önkormányzata 2012 májusában nyújtotta be pályázatát a szabadkai önkormányzattal közösen a Századfordulós ékkövek - tematikus kalandozások a szecesszió varázslatos világában című projektre. [Igaz Ágnes](#), a szegedi önkormányzat fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a határon átnyúló több mint 344 ezer euró (több mint 100 millió forint) összköltségvetésű projekt 293 ezer eurós uniós támogatást kapott.



Duscha Béla a szecessziós épületeket bemutató fotóalbum egyik alkotója.

Fotó: Frank Yvette.

A projekt célja, hogy Szeged, Szabadka és Zenta között fejlesszék a turisztikai és örökségvédelmi együttműködést, erősítsék a közös kulturális, társadalmi, gazdasági kapcsolatokat. A projekt keretében felújították a tetőszerkezetét a 2006-ban műemlékké nyilvánított, idén 100 esztendőes szegedi Gróf-palotának. A tetőzet jellegzetes Zsolnay-kúpcserepeit eredeti minták alapján gyártatták újra. Emellett elkészült a szintén szegedi Schaffer-palota homlokzat- és tetőrekonstrukciós terve is.

Szabadkán a szintén szecessziós zsinagóga északi homlokzatának felújítási munkálatai valósulnak meg, valamint Zentán egy emlékkiállítás rendeztek Raichle J. Ferenc munkásságának tiszteletére, aki egyebek között a szegedi Gróf-palotának és több híres szabadkai épületnek a tervezője volt. Az építész életútjáról, munkáiról monográfia is készül, amelyet a projekt záró rendezvényén, április 23-án Szabadkán mutatnak be. Emellett annak érdekében, hogy Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületei, értékei színvonalasan bemutatathatók legyenek, egy határon



átnyúló turisztikai programcsomag is készült az egyéves projektben. Ebben egy szecessziós tematikus útvonalajánlás szerepel a látogatásra javasolt épületek megjelölésével és bemutatásával. A programcsomag mellé egy bővebb információkat tartalmazó könyv is készült, amelyet szintén a záró rendezvényen mutatnak be. Emellett magyar, szerb és angol nyelvű leporellók, weblap és mobilalkalmazás segíti a kalandozni vágyókat. Az útvonalajánlatokban szereplő szecessziós épületeket részletesen egy reprezentatív fotóalbumban mutatják be.

[http://www.delmagyar.hu/szeged\\_hirek/szecesszios\\_epuletek\\_ujulnak\\_meg\\_szegeden\\_es\\_szabadkan/2375661/?utm\\_source=rssfeed](http://www.delmagyar.hu/szeged_hirek/szecesszios_epuletek_ujulnak_meg_szegeden_es_szabadkan/2375661/?utm_source=rssfeed)



radio88.hu

## **Szecessziós épületek újulnak meg Szegeden és Szabadkán**

2014-03-27

**A kulturális turizmus fellendülését várják a résztvevők attól a határon átnyúló programtól, amiben megújult a több mint 100 éves szegedi Gróf-palota tetőszerkezete.**

Mint rádióknak Igaz Ágnes, a polgármesteri hivatal fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a projekt célja az volt, hogy feltárják és bemutassák Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületeit. Emellett elkészültek a tervek a Schäffer-palota homlokzatának felújítására, de kiadványokat, mobil alkalmazást és weboldalt is létrehoztak.

[http://www.radio88.hu/szecesszios\\_epuletek\\_ujulnak\\_meg\\_szegeden\\_es](http://www.radio88.hu/szecesszios_epuletek_ujulnak_meg_szegeden_es)



szeged.hu

## Uniós pályázat keretében újult meg a Gróf-palota

2014. 03. 27.

Egy szerb-magyar uniós támogatású projekt keretében felújították a műemlékké nyilvánított szegedi szecessziós Gróf-palota tetőszerkezetét és a szabadkai zsinagóga északi homlokzatát, emellett turisztikai programcsomag is készült a térség szecessziós látványosságainak bemutatására - közölték a szervezők csütörtöki szegedi sajtótájékoztatójukon.



Szegedi önkormányzata 2012 májusában nyújtotta be pályázatát a szabadkai önkormányzattal közösen a Századfordulós ékkövek - tematikus kalandozások a szecesszió varázslatos világában című projektre.

Igaz Ágnes, a szegedi önkormányzat fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a határon átnyúló több mint 344 ezer euró (több mint 100 millió forint) összköltségvetésű projekt 293 ezer eurós uniós támogatást kapott. A projekt célja, hogy Szeged, Szabadka és Zenta között fejlesszék a turisztikai és örökségvédelmi együttműködést, erősítsék a közös kulturális, társadalmi, gazdasági kapcsolatokat.

A projekt keretében felújították a tetőszerkezetét a 2006-ban műemlékké nyilvánított, idén 100 esztendőszegedi Gróf-palotának. A tetőzet jellegzetes Zsolnay-kúpcserpeit eredeti minták alapján gyártatták újra. Emellett elkészült a szintén szegedi Schaffer-palota homlokzat- és tetőrekonstrukciós terve is.

Szabadkán a szintén szecessziós zsinagóga északi homlokzatának felújítási munkálatai valósulnak meg, valamint Zentán egy emlékkiállítás rendeztek Raichle J. Ferenc munkásságának tiszteletére, aki egyebek között a szegedi Gróf-palotának és több híres szabadkai épületnek a tervezője volt. Az építész életútjáról, munkáiról monográfia is készül, amelyet a projekt záró rendezvényén, április 23-án Szabadkán mutatnak be.

Emellett annak érdekében, hogy Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületei, értékei színvonalasan bemutatathatók legyenek, egy határon átnyúló turisztikai



programcsomag is készült az egyéves projektben. Ebben egy szecessziós tematikus útvonalajánlás szerepel a látogatásra javasolt épületek megjelölésével és bemutatásával. A programcsomag mellé egy bővebb információkat tartalmazó könyv is készült, amelyet szintén a záró rendezvényen mutatnak be. Emellett magyar, szerb és angol nyelvű leporellók, weblap és mobilalkalmazás segíti a kalandozni vágyókat. Az útvonalajánlatokban szereplő szecessziós épületeket részletesen egy reprezentatív fotóalbumban mutatják be.

[http://szeged.hu/hirek/21791-unios-palyazat-kereteben-ujult-meg-a-grof-palota.html?utm\\_source=rss&utm\\_medium=rss&utm\\_campaign=rss](http://szeged.hu/hirek/21791-unios-palyazat-kereteben-ujult-meg-a-grof-palota.html?utm_source=rss&utm_medium=rss&utm_campaign=rss)



szegedcafe.hu

## Szecessziós épületek újulnak meg Szegeden és Szabadkán

2014. március 27.

Szerb-magyar uniós támogatású projekt keretében felújították a műemlékké nyilvánított szegedi szecessziós Gróf-palota tetőszerkezetét és a szabadkai zsinagóga északi homlokzatát, emellett turisztikai programcsomag is készült a térség szecessziós látványosságainak bemutatására – közölték a szervezők csütörtöki szegedi sajtótájékoztatójukon.

Szeged önkormányzata 2012 májusában nyújtotta be pályázatát a szabadkai önkormányzattal közösen a Századfordulós ékkövek – tematikus kalandozások a szecesszió varázslatos világában című projektre.

Igaz Ágnes, a szegedi önkormányzat fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a határon átnyúló több mint 344 ezer euró, azaz több mint 100 millió forint összköltségvetésű projekt 293 ezer eurós uniós támogatást kapott. A projekt célja, hogy Szeged, Szabadka és Zenta között fejlesszék a turisztikai és örökségvédelmi együttműködést, erősítsék a közös kulturális, társadalmi, gazdasági kapcsolatokat.



Így nézett ki felújítás közben.

A kezdeményezés népszerűsítésére mobilalkalmazás, [honlap](#) és nyomtatott kiadványok is készültek.

A projekt keretében felújították a tetőszerkezetét a 2006-ban műemlékké nyilvánított, idén 100 esztendős szegedi Gróf-palotának. A tetőzet jellegzetes Zsolnay-kúpcserepeit eredeti minták alapján gyártatták újra. Emellett elkészült a szintén szegedi Schaffer-palota homlokzat- és tetőrekonstrukciós terve is.

Szabadkán a szintén szecessziós zsinagóga északi homlokzatának felújítási munkálatai valósulnak meg, valamint Zentán egy emlékkiállítást rendeztek Raichle J. Ferenc munkásságának tiszteletére, aki egyebek között a szegedi Gróf-palotának és több híres szabadkai épületnek a tervezője volt. Az építész életútjáról, munkáiról



monográfia is készül, amelyet a projekt záró rendezvényén, április 23-án Szabadkán mutatnak be.

Emellett annak érdekében, hogy Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületei, értékei színvonalasan bemutatathatók legyenek, egy határon átnyúló turisztikai programcsomag is készült az egyéves projektben. Ebben egy szecessziós tematikus útvonalajánlás szerepel a látogatásra javasolt épületek megjelölésével és bemutatásával. A programcsomag mellé egy bővebb információkat tartalmazó könyv is készült, amelyet szintén a záró rendezvényen mutatnak be. Emellett magyar, szerb és angol nyelvű leporellók, weblap és mobilalkalmazás segíti a kalandozni vágyókat. Az útvonalajánlatokban szereplő szecessziós épületeket részletesen egy reprezentatív fotóalbumban mutatják be.

<http://szegedcafe.hu/2014/03/27/szecesszios-epuletek-ujulnak-meg-szegeden-es-szabadkan/>



szeged.hir24.hu

## **Szecessziós épületek újulnak meg Szegeden és Szabadkán**

2014. március 27.

**Egy szerb-magyar uniós támogatású projekt keretében felújították a műemlékké nyilvánított szegedi szecessziós Gróf-palota tetőszerkezetét és a szabadkai zsinagóga északi homlokzatát, emellett turisztikai programcsomag is készült a térség szecessziós látványosságainak bemutatására.**

Szeged önkormányzata 2012 májusában nyújtotta be pályázatát a szabadkai önkormányzattal közösen a Századfordulós ékkövek - tematikus kalandozások a szecesszió varázslatos világában című projektre.

Igaz Ágnes, a szegedi önkormányzat fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a határon átnyúló több mint 344 ezer euró (több mint 100 millió forint) összköltségvetésű projekt 293 ezer eurós uniós támogatást kapott. A projekt célja, hogy Szeged, Szabadka és Zenta között fejlesszék a turisztikai és örökségvédelmi együttműködést, erősítsék a közös kulturális, társadalmi, gazdasági kapcsolatokat.

A projekt keretében felújították a tetőszerkezetét a 2006-ban műemlékké nyilvánított, idén 100 esztendőszegedi Gróf-palotának. A tetőzet jellegzetes Zsolnay-kúpcserepeit eredeti minták alapján gyártatták újra. Emellett elkészült a szintén szegedi Schaffer-palota homlokzat- és tetőrekonstrukciós terve is.

Szabadkán a szintén szecessziós zsinagóga északi homlokzatának felújítási munkálatai valósulnak meg, valamint Zentán egy emlékkiállítás rendeztek Raichle J. Ferenc munkásságának tiszteletére, aki egyebek között a szegedi Gróf-palotának és több híres szabadkai épületnek a tervezője volt. Az építész életútjáról, munkáiról monográfia is készül, amelyet a projekt záró rendezvényén, április 23-án Szabadkán mutatnak be.

Emellett annak érdekében, hogy Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületei, értékei színvonalasan bemutatathatók legyenek, egy határon átnyúló turisztikai programcsomag is készült az egyéves projektben. Ebben egy szecessziós tematikus útvonalajánlás szerepel a látogatásra javasolt épületek megjelölésével és bemutatásával. A programcsomag mellé egy bővebb információkat tartalmazó könyv is készült, amelyet szintén a záró rendezvényen mutatnak be. Emellett magyar, szerb és angol nyelvű leporellók, weblap és mobilalkalmazás segíti a kalandozni vágyókat. Az útvonalajánlatokban szereplő szecessziós épületeket részletesen egy reprezentatív fotóalbumban mutatják be.

<http://szeged.hir24.hu/szeged/2014/03/27/szecesszios-epuletek-ujulnak-meg-szegeden-es-szabadkan/>





szegedma.hu

## Szecessziós épületek újulnak meg Szegeden és Szabadkán

2014. március 27.

Fotó: Gémes Sándor



**Egy szerb-magyar uniós támogatású projekt keretében felújították a műemlékké nyilvánított szegedi szecessziós Gróf-palota tetőszerkezetét és a szabadkai zsinagóga északi homlokzatát, emellett turisztikai programcsomag is készült a térség szecessziós látványosságainak bemutatására – közölték a szervezők csütörtöki szegedi sajtótájékoztatójukon.**

Szegedi önkormányzata 2012 májusában nyújtotta be pályázatát a szabadkai önkormányzattal közösen a Századfordulós ékkövek – tematikus kalandozások a szecesszió varázslatos világában című projektre. *Igaz Ágnes*, a szegedi önkormányzat fejlesztési irodájának vezetője elmondta: a határon átnyúló több mint 344 ezer euró (több mint 100 millió forint) összköltségvetésű projekt 293 ezer euró uniós támogatást kapott. A projekt célja, hogy Szeged, Szabadka és Zenta között fejlesszék a turisztikai és örökségvédelmi együttműködést, erősítsék a közös kulturális, társadalmi, gazdasági kapcsolatokat.

A projekt keretében felújították a tetőszerkezetét a 2006-ban műemlékké nyilvánított, idén 100 esztendőszegedi Gróf-palotának. A tetőzet jellegzetes Zsolnay-kúpcserepeit eredeti minták alapján gyártatták újra. Emellett elkészült a szintén szegedi Schaffer-palota homlokzat- és tetőrekonstrukciós terve is. Szabadkán a szintén szecessziós zsinagóga északi homlokzatának felújítási munkálatai valósulnak meg, valamint Zentán egy emlékkiállítás rendeztek *Raichle J. Ferenc* munkásságának tiszteletére, aki egyebek között a szegedi Gróf-palotának és több híres szabadkai épületnek a tervezője volt. Az építész életútjáról, munkáiról monográfia is készül, amelyet a projekt záró rendezvényén, április 23-án Szabadkán mutatnak be.

Emellett annak érdekében, hogy Szeged, Szabadka és Zenta szecessziós épületei, értékei színvonalasan bemutathatók legyenek, egy határon átnyúló turisztikai programcsomag is készült az egyéves projektben. Ebben egy szecessziós tematikus útvonalajánlás szerepel a látogatásra javasolt épületek megjelölésével és bemutatásával. A programcsomag mellé egy bővebb információkat tartalmazó könyv is készült, amelyet szintén a záró rendezvényen mutatnak be. Emellett magyar, szerb és angol nyelvű leporellók, weblap és mobilalkalmazás segíti a kalandozni vágyókat.



**Magyarország-Szerbia**  
IPA Határon Átnyúló Együtműködési Program

A projekt az Európai Unió  
társfinanszírozásával valósul meg



Az útvonalajánlatokban szereplő szecessziós épületeket részletesen egy reprezentatív fotóalbumban mutatják be.

<http://szegedma.hu/hir/szeged/2014/03/szecessziós-epuletek-ujlnak-meg-szegeden-es-szabadkan.html?author=17>



pannonrtv.com

## **A tervek szerint jövőre befejezik a szabadkai Zsinagóga külső felújítási munkálatait**

2014. március 11.

Befejeződött a szabadkai Zsinagóga keleti szárnyának felújítása. A nyugati szárny felújítása is folyamatban van, valamint a belső homlokzat átépítése is tervben van. A munkálatokat a város, a Magyar Kormány és a szerb állam is támogatja.

A szabadkai Zsinagóga keleti oldala már megújult, a nyugatin folynak a munkálatok. A tervek szerint az északi és a déli oldal sem marad ki. A külső részek után következne a belső restauráció. „Amit ki szeretnék emelni, hogy a költségvetési módosításban szeretnék még egy 17-18 millió dináros összeget kiválasztani, hogy az északi és a déli szárny is fel legyen újítva, hogy elkezdődjenek a munkálatok a Zsinagógára vonatkozóan. Ami azt jelentené, hogy a 2015-ös évben valószínűleg nyárig be tudnánk fejezni a külső részét” – mondta Maglai Jenő VMSZ-es polgármester.

A szabadkai Zsidó Hitközség elnöke elmondta, sok programot szeretnének megtartani az elkövetkező időszakban a Zsinagógában. „A Zsidó Hitközség nagy meglepedéssel fogadta a legújabb híreket, azt, hogy a nemzetközi szervek, intézmények foglalkoznak a Zsinagóga helyzetével vagy a felújításával” – nyilatkozta Szabados Róbert.

A homlokzati munkálatok az Európai Unió Magyarország-Szerbia IPA Határon Átnyúló Együttműködési Programjának támogatásával valósultak meg. Összesen 146 ezer eurót kaptak a munkálatokra. A város 25 ezer eurót szánt a felújításokra. A nyugati szárny renoválását szeptember 1-ig tervezik befejezni. Erre 300 ezer eurót különített el a Magyar Kormány, a szabadkai önkormányzat pedig 30 ezret. A kupola felújítására az illetékes szerbiai minisztérium további 5 millió dinárt ad majd.

<http://pannonrtv.com/web/?p=114758>



subotica.rs

## Počeli radovi na obnavljanju zapadne fasade Sinagoge

11.03.2014



Gradonačelnik Subotice Jene Maglai sa saradnicima obišao je danas subotičku Sinagogu na kojoj je okončana sanacija istočne fasade i počelo izvođenje radova na obnavljanju zapadne fasade.

Grad je zaključio ugovor o restauraciji i rekonstrukciji zapadne fasade Sinagoge sa izvođačem radova „Expres servisom”, rekao je, obraćajući se novinarima, gradonačelnik Maglai, i dodao da je vrednost investicije nešto preko 14 miliona dinara, a rok za završetak radova 1. septembar 2014. godine.

- Za ovu godinu planirali smo rekonstrukciju krova i velike kupole, zbog prokišnjavanja. Za izvođenje tih radova obezbedili smo sredstva iz gradskog budžeta u iznosu od pet miliona dinara, a uskoro će se raspisati i javna nabavka, istakao je Jene Maglai.

On je kazao da su obezbeđena sredstva i za isplaćivanja carine na pirogranitne elemente koji su u skladištu u „Interšpedu” u Subotici.

- Više od deset godina pirogranitni elementi namenjeni za Sinagogu su u carinskom skladištu. Dao sam nalog našoj službi i ja verujem da ćemo za mesec dana preuzeti te pirogranitne elemente. Isplata carinskih dažbina će nas koštati nešto manje od tri miliona, naglasio je gradonačelnik Maglai.

Prema njegovim rečima, privodi se kraju definisanje projektnog zadatka za raspisivanje tendera i ugovaranje izrade kompletne projektne dokumentacije za unutrašnji deo Sinagoge.

- Taj posao bi trebalo da se završi za tridesetak dana i mislim da ćemo za tri do četiri meseca imati kompletnu projektnu dokumentaciju koja se odnosi na unutrašnji deo Sinagoge. Planiramo i da u rebalansu budžeta za ovu godinu predvidimo još 17 ili 18



miliona dinara za saniranje južne ili severne fasade Sinagoge. Na taj način imamo realne šanse da najkasnije do leta 2015. godine sa spoljne strane obnovimo kompletnu Sinagogu, podvukao je Jene Maglai.

Vrednost unutrašnjih radova procenjena je na oko 40 miliona dinara, možda i više, rekao je gradonačelnik Maglai, i dodao da će se sredstva za tu investiciju obezbediti uz pomoć Pokrajine, Republike i inostranih izvora, kao i uz podršku Jevrejske zajednice.

Obnovljena unutrašnjost Sinagoge, istakao je, biće približna originalnoj i namenjena prvenstveno za posete građana Subotice i turista, manje manifestacije poput pesničkih večeri i izložbi i potrebe Jevrejske zajednice.

U sledećih mesec ili dva, najavio je Jene Maglai, trebalo bi da se raspiše jedan projektni zadatak koji se odnosi na uređenje dvorišta i ograde, kako bi se, u skladu sa raspoloživim sredstvima, u taj posao krenulo tokom ove ili sledeće godine.

- Daleko je od istine da se u Subotici ne radi ništa. Sinagogu nećemo da obnavljamo još dvadeset godina. Naša namera je da je završimo za dve-tri godine i kao biser Subotice predamo na upotrebu našim sugrađanima i turistima, poručio je gradonačelnik Maglai.

<http://www.subotica.rs/hu/7812/poceli-radovi-na-obnavljanju-zapadne-fasade-sinagoge>



vajma.info

## **Maglai: Nem kell újabb 20 évet várni a szabadkai zsinagóga felújítására**

2014. március 11.

### **Befejeződtek a keleti homlokzaton végzett munkálatok**



**Halbrohr Tamás, a Zsidó Hitközség képviselője és Maglai Jenő polgármester a felújított keleti épületrész előtt**

**Nem igaz az állítás, hogy Szabadkán nem történik semmi – mondta Maglai Jenő, a város polgármestere miután megtekintette a zsinagóga felújított keleti homlokzatát. A hagyomány szerint a keleti homlokzat a zsinagóga főfala, amely Jeruzsálem felé néz.**

Most van folyamatban a nyugati homlokzat rekonstrukciója, amelyet a több mint 14 millió dinár értékű közbeszerzési eljárást elnyert kivitelező szeptemberig köteles elvégezni. További 5 millió dinárt szánnak az önkormányzat költségvetéséből a kupola felújítására, idén ez is elkészül – nyilatkozta Maglai.

A több mint 10 éve megrendelt pirogránit elemeket is kiváltja az önkormányzat a következő hetekben a vámhivatal raktárából – mondta a polgármester –, ennek költségei is a városi kasszát terhelik majd. Kétmillió-hétszáz ezer dinárra becsli a polgármester az évek óta raktáron levő Zsolnay terrakotta elemek vámköltségét és az azóta felgyülemlett raktározási díjat.

A belső tér felújítására vonatkozóan is hamarosan elkészül a tervdokumentáció. A költségvetési módosításban újabb 17-18 milliós összeget választanak ki a külső munkálatok befejezésére, amennyiben ez megvalósul, a 2015-ös év nyarán a régi pompájában lesz látható Szabadka egyik legszebb szecessziós épülete. A patinás épület felújítása az udvar rendezésével válik majd teljessé.



Számos ötlet merült fel az eredeti funkcióját elveszített zsinagóga jövőbeli felhasználását tekintve. A szabadkai zsinagógában a teljes felújítást követően a tervek szerint turisztikai és kulturális tevékenységet folytatnak majd, emellett újra a helyi zsidó hitközség szakrális helye lehet az épület. Nem hangversenytermet hozunk létre, van már helye is a komolyzenének és a koncerteknek a városban – oszlatta el a zsinagóga felhasználása körüli pletykákat Maglai.

Az épületet tartományi és állami támogatással az elkövetkező két-három éven belül adhatják át véglegesen. A megvalósításhoz további 40 millió dinárra lenne szükség. A felújított zsinagóga önkormányzati tulajdonban marad. Egyelőre nem tudni, hogy melyik városi intézmény felel majd az üzemeltetésért – nyilatkozta Maglai Jenő polgármester a Vajdaság Mának.

Basity Gréta

<http://www.vajma.info/cikk/vajdasag/16839/Maglai-Nem-kell-ujabb-20-ebet-varni-a-szabadkai-zsinagoga-felujitasara-.html>